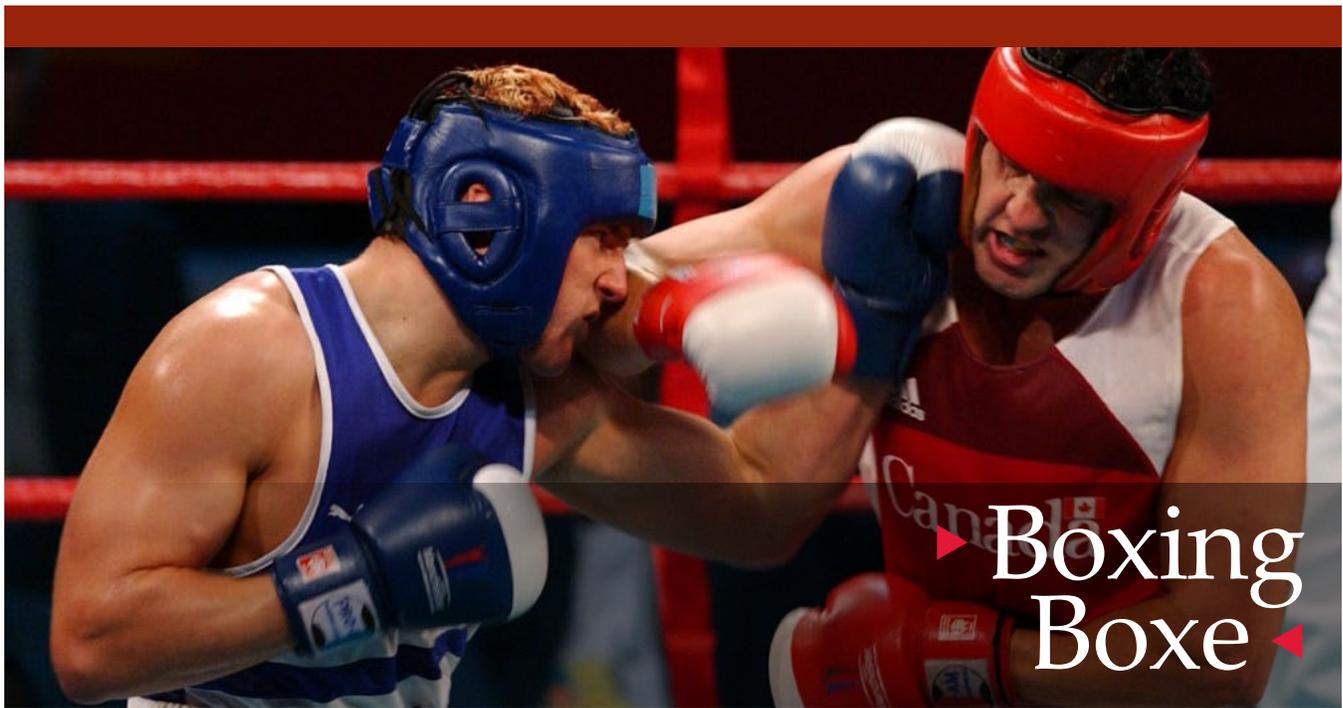


BOXING

BOXE





TEAM CANADA IN DELHI

Super-heavyweight **Didier Bence** and middleweight **Steve Rolls** will lead Canada's promising young boxers into the 2010 Commonwealth Games.

Bence won bronze at the 2007 Pan American Games and silver at both the 2009 Jeux de la Francophonie and the recent Continental Championship in Ecuador. Rolls was ranked in the top 12 in the world after the 2009 World Championship in Italy. Canada's boxers hope to win a total of four medals at the Delhi Games.

"The young boxers selected to represent Canada at the Commonwealth Games in Delhi have the potential to win medals and contribute to the overall performance of the Canadian team," said John O'Shea, president of Boxing Canada. "They will also gain valuable international experience to help them on their way to the 2012 Olympic Games."

ÉQUIPE CANADA À DELHI

Le poids super-lourd **Didier Bence** et le poids moyen **Steve Rolls** seront à la tête d'un groupe prometteur de jeunes boxeurs aux Jeux du Commonwealth 2010.

Bence a gagné le bronze aux Jeux panaméricains de 2007 et l'argent tant aux Jeux de la Francophonie de 2009 qu'au récent Championnat continental d'Équateur. Rolls s'est classé parmi les 12 meilleurs au monde après le Championnat mondial d'Italie en 2009. Les boxeurs canadiens espèrent gagner quatre médailles aux Jeux de Delhi.

« Les jeunes boxeurs choisis pour représenter le Canada aux Jeux de Delhi ont de bonnes chances de gagner des médailles et de contribuer à la performance globale de l'équipe canadienne », a affirmé John O'Shea, président de Boxe Canada. « Ils y gagneront aussi une expérience internationale précieuse qu'ils pourront mettre à profit pour se rendre aux Jeux olympiques de 2012. »



DATES

October 5-13, 2010

VENUE(S):

Talkatora Indoor Stadium

NUMBER OF EVENTS:

10 weight categories

HISTORY

Boxing's deep roots in history are evident in the famous fresco of the two young boxers found on the Greek island of Santorini, circa 1600 B.C. The sport was introduced to the Olympic Games by the Greeks in the late 7th century B.C. At that time, Greek boxers used thongs of soft leather to bind their hands and forearms for protection. Later, in Roman gladiatorial matches, studs were added to the leather thongs and the matches often ended with the death of one contestant. These combats were so barbaric that they were eventually banned in 393 B.C. With the fall of the Roman Empire, boxing disappeared and then reappeared in the 17th century in England.

Modern competitive boxing owes a lot to the Marquis of Queensbury who, in the 1860s, drew up a set of rules making boxing a safer sport. The Marquis' rules — which restricted where blows could land, limited rounds to three minutes and made padded gloves mandatory — are still in place today, with some modifications. Amateur bouts are shorter than those in professional boxing, and scoring rules are designed to favour the skillful boxer over the merely powerful boxer.

Head guards became compulsory at the 1984 Olympic Games in Los Angeles. An electronic scoring machine to make officiating more objective was introduced in 1992. Only blows registered within one second by at least three of five judges are now taken into account. Only male boxers participate in the Commonwealth and Olympic Games. Women's official boxing bouts first appeared in 1993 but have not been included in the official Olympic program. Boxing is one of the few sports that has been featured on every Commonwealth Games program.

OVERVIEW

Boxers must be 17 years old and no older than 34. Boxing pairs are drawn by lot, just as in ancient times, according to their respective weight category. Each boxing bout

DATES

Du 5 au 13 octobre 2010

LIEU(X) :

Talkatora Indoor Stadium

NOMBRE D'ÉPREUVES :

10, selon les catégories de poids

HISTORIQUE

On peut sans conteste établir les origines lointaines de la boxe grâce à la fameuse fresque des deux jeunes boxeurs retrouvée à l'île de Santorin en Grèce, qui date d'environ 1600 avant Jésus-Christ. Ce sport a été inscrit aux Jeux olympiques par les Grecs à la fin du VII^e siècle avant J.-C. À cette époque, les boxeurs grecs s'enveloppaient les mains et les avant-bras de longues lanières de cuir souple pour se protéger. Plus tard, chez les Romains, les gladiateurs ont ajouté des pointes aux lanières de cuir, et les combats prenaient souvent fin à la mort d'un des deux concurrents. Ces combats étaient si barbares qu'ils ont finalement été interdits en l'an 393 avant J.-C. À la chute de l'Empire romain, la boxe est disparue, pour réapparaître en Angleterre au XVII^e siècle.

La compétition moderne de boxe doit beaucoup au marquis de Queensbury qui, dans les années 1860, a établi une série de règles pour faire de la boxe un sport moins dangereux. Le règlement du marquis, qui limite la portée des coups, fixe la durée des rounds à trois minutes et rend obligatoire le port de gants rembourrés, est encore en vigueur aujourd'hui, après avoir subi certaines modifications. Les combats amateurs sont plus courts que ceux de la boxe professionnelle, et les règles de pointage sont conçues pour favoriser le talent et non la simple force du boxeur.

Le port du casque protecteur est devenu obligatoire aux Jeux olympiques de 1984 à Los Angeles. En 1992, on a commencé à utiliser une compteuse électronique pour rendre l'arbitrage plus objectif. Seuls les coups enregistrés dans la seconde qui suit par au moins trois des cinq juges sont dorénavant pris en considération. Aux Jeux olympiques et aux Jeux du Commonwealth, la boxe n'est pratiquée que par des hommes. Des combats de boxe officiels disputés par des femmes se sont tenus pour la première fois en 1993, mais ne font toujours pas partie du programme officiel des Jeux olympiques. La boxe est l'un des seuls sports qui a figuré au programme de tous les Jeux du Commonwealth.



lasts for three rounds of three minutes each with a one-minute break between each round. A score is marked when the athlete hits his opponent at the front part of the head or on the upper part of the body — above the belt line. However, the score is registered only when at least three of the five judges acknowledge the hit simultaneously. The total number of valid points at the end of the third round determine the winner. If there are an equal number of points at the end of the match, then the best and worst total score are deducted. The winner is the one who has the most points from the remaining three judges.

THE RING

The ring is an elevated square construction measuring 6.10 x 6.10 m at a height of 1.22 m, which is enclosed by four rows of ropes and covered by a special flooring. Two corners, one blue and one red, correspond to the "position" taken by each of the contestants, who wear clothing of the same colour as their corner

WEIGHT CATEGORIES

There are 10 weight categories for men:

- Light flyweight: 46-49 kg
- Flyweight: 52 kg
- Bantamweight: 56 kg
- Lightweight: 60 kg
- Light welterweight: 64 kg
- Welterweight: 69 kg
- Middleweight: 75 kg
- Light heavyweight: 81 kg
- Heavyweight: 91 kg
- Super heavyweight: +91 kg

RULES

Boxers attempt to land blows above the waist on the front part of their opponent's head or body using the front, knuckle part of their gloves. Five judges count both the blows and the fouls committed. Fouls include hitting below the belt, tripping or kicking, using the ropes to help attack or passively defending.

If, as a result of a blow, a boxer falls, is outside or partly outside the ropes, is hanging on the ropes or is semi-conscious and unable to defend himself, the referee separates the boxers and begins a countdown. If the boxer is unable to continue after 10 seconds, his opponent wins. Otherwise, the bout resumes after eight seconds (a standing eight count). Three standing eight counts in a round or four in the bout against one of the boxers automatically ends the bout. If the bout lasts three rounds,

SURVOL

Les boxeurs doivent être âgés d'au moins 17 ans et d'au plus 34 ans. Les adversaires sont déterminés par tirage au sort, comme dans les temps anciens, selon leur catégorie de poids. Le combat se déroule en trois rounds d'une durée de trois minutes chacun, avec un temps de repos d'une minute entre chaque round. Un athlète marque un point lorsqu'il frappe son adversaire dans la partie avant de la tête et sur le corps au-dessus de la ceinture. Cependant, la marque est enregistrée seulement si trois des cinq juges comptabilisent le coup en même temps. Le nombre total de points valides à la fin de la troisième reprise détermine le vainqueur. S'il y a égalité à la fin du combat, on enlève la note la plus élevée et la note la plus basse, et le gagnant est celui dont le total des points décernés par les trois juges restants est le plus élevé.

LE RING

Le ring est une structure carrée, de 6,10 x 6,10 m, surélevée à une hauteur de 1,22 m, entourée de quatre rangées de cordes et recouverte d'un revêtement de sol spécial. Deux coins, l'un rouge et l'autre bleu, correspondent à la « position » prise par chacun des adversaires, qui portent la couleur de leur coin.

CATÉGORIES DE POIDS

Il existe 10 catégories de poids pour les hommes :

- Poids mi-mouche (46-49 kg)
- Poids mouche (52 kg)
- Poids coq (56 kg)
- Poids léger (60 kg)
- Poids super-léger (64 kg)
- Poids mi-moyen (69 kg)
- Poids moyen (75 kg)
- Poids mi-lourd (81 kg)
- Poids lourd (91 kg)
- Poids super-lourd (+91 kg)

RÈGLES

Le boxeur tente de donner des coups au-dessus de la ceinture et à l'avant de la tête et du corps de son adversaire en utilisant la partie avant, les jointures de ses gants. Cinq juges comptent les coups portés et les fautes commises. Ces fautes sont les suivantes : donner des coups en dessous de la ceinture, faire trébucher ou donner des coups de pied, utiliser les cordes pour faciliter une attaque ou se défendre passivement.



the judges' scores determine the winner. The winner of each bout advances to the next round.

FOR MORE INFORMATION:

Canadian Amateur Boxing Association

888 Belfast Road
Ottawa, ON K1G 0Z6
Tel: (613) 238-7700
Email: caba@boxing.ca
Website: www.boxing.ca

International Boxing Association (AIBA)

www.aiba.net

Media Attaché in Delhi

Yan Huckendubler

Si, à la suite d'un coup, un combattant tombe, se retrouve partiellement ou complètement en dehors des cordes, repose sur les cordes ou est à demi-conscient et incapable de se défendre par lui-même, l'arbitre sépare les combattants et commence à compter. Si le boxeur est incapable de continuer après dix secondes, son adversaire l'emporte. Sinon, le combat se poursuit après huit secondes (un compte de huit debout). Trois comptes de huit debout dans un round ou un quatrième compte pendant le combat subis par le même boxeur met automatiquement fin au combat. Si le combat va à la limite des trois rounds, les pointages des juges déterminent le vainqueur. Le vainqueur de chaque combat se qualifie pour l'étape suivante.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS :

Association canadienne de boxe amateur

888, chemin Belfast
Ottawa (Ontario) K1G 0Z6
Tél. : (613) 238-7700
Courriel : caba@boxing.ca
Site Web : www.boxing.ca

Association internationale de boxe (AIBA)

www.aiba.net

Attaché de presse à Delhi

Yan Huckendubler



+91 KG

BENCE, Didier

Born/Né(e): 14 Aug/août 1987,
Montréal, QC
Hometown/A grandi à: Laval, QC
Residence/Résidence: Laval, QC
Ht/Taille: 189 cm
Wt/Poids: 108 kg

Coach/Entraîneur:
Club:
Occupation/Profession:
Personal best/Meilleure performance:

CAREER HIGHLIGHTS

Bronze medallist at the 2007 Pan American Games, defeating two-time U.S. champion Mike Wilson twice in the process... Silver medallist at the 2009 Jeux de la Francophonie.

FAITS SAILLANTS DE SA CARRIÈRE

Médaillé de bronze aux Jeux panaméricains de 2007, infligeant deux défaites à Mike Wilson, deux fois champion américain, en route vers sa médaille... Médaillé d'argent aux Jeux de la Francophonie de 2009.

YEAR ANNÉE	EVENT ÉPREUVE	PLACE CLASSEMENT
2010	CDN Champ/Champ cdn	1
2009	Jeux de la Francophonie	2
2007	Pan Am Games/Jeux panam	3



69 KG

CLAYTON, Custio

Born/Né(e): 5 May/mai 1987,
Halifax, NS
Hometown/A grandi à:
Dartmouth, NS
Residence/Résidence:
Dartmouth, NS
Ht/Taille: 180 cm

Wt/Poids: 69 kg
Coach/Entraîneur:
Club: City of Lakes Amateur Boxing Club
Occupation/Profession:
Personal best/Meilleure performance:

CAREER HIGHLIGHTS

A fixture at Gary Johnson's City of Lakes Amateur Boxing Club in Dartmouth since the age of eight, he won his first Canadian amateur age-division title at 13 in 2001... He has since won four more national titles, including the Canadian Senior Championship (69 kg) he captured earlier this year.

FAITS SAILLANTS DE SA CARRIÈRE

Dès l'âge de 8 ans, il fréquentait assidûment le club de boxe City of Lakes Amateur Boxing Club de Gary Johnson à Dartmouth. En 2001, alors âgé de 13 ans, il a remporté son premier titre amateur canadien pour son groupe d'âge. Depuis, il a remporté quatre titres nationaux de plus, y compris le Championnat canadien sénior chez les 69kg, qu'il a remporté plus tôt cette année.

YEAR ANNÉE	EVENT ÉPREUVE	PLACE CLASSEMENT
2010	CDN Champ/Champ cdn	1



91 KG
EL MAIS, Samir

Born/Né(e): 10 Sep/sept 1980,
UAE

Hometown/A grandi à:

Residence/Résidence:
Windsor, ON

Ht/Taille: 185 cm

Wt/Poids: 91 kg

Coach/Entraîneur: Josh Canty

Club: Border City Boxing

Occupation/Profession:

Personal best/Meilleure performance:

CAREER HIGHLIGHTS

2010 Canadian heavyweight champion.

YEAR ANNÉE	EVENT ÉPREUVE	PLACE CLASSEMENT
2010	CDN Champ/Champ cdn	1

FAITS SAILLANTS DE SA CARRIÈRE

Champion canadien poids lourd de 2010.



81 KG
FISH, Colin

Born/Né(e): 27 Apr/avr 1990,
Oshawa, ON

Hometown/A grandi à:
Oshawa, ON

Residence/Résidence:
Oshawa, ON

Ht/Taille: 185 cm

Wt/Poids: 81 kg

Coach/Entraîneur: Chris Johnson

Club: Clancey's Boxing Academy

Occupation/Profession:

Personal best/Meilleure performance:

CAREER HIGHLIGHTS

2010 Canadian light-heavyweight gold medallist and named best boxer of the tournament... 2010 bronze medalist at Continental Elite Men's Championship.

YEAR ANNÉE	EVENT ÉPREUVE	PLACE CLASSEMENT
2010	CDN Champ/Champ cdn	1

FAITS SAILLANTS DE SA CARRIÈRE

Médaillé d'or au Championnat canadien de 2010 des poids mi-lourd et nommé meilleur boxeur du tournoi... Médaillé de bronze au Continental Elite Men's Championship de 2010.



75 KG
ROLLS, Steve

Born/Né(e): 15 Apr/avr 1984,
Hamilton, ON

Hometown/A grandi à:
Chatham, ON

Residence/Résidence:
Chatham, ON

Ht/Taille: 177 cm

Wt/Poids: 76 kg

Coach/Entraîneur: Dewith Frazer

Club: Dewith Frazer's Boxing Studio

Occupation/Profession:

Personal best/Meilleure performance:

CAREER HIGHLIGHTS

2010 and 2009 Canadian middleweight champion... Finished in the top 12 at the 2009 World Boxing Championships in Milan, Italy.

YEAR ANNÉE	EVENT ÉPREUVE	PLACE CLASSEMENT
2010	CDN Champ/Champ cdn	1
2009	CDN Champ/Champ cdn	1

FAITS SAILLANTS DE SA CARRIÈRE

Champion canadien des poids moyen en 2009 et 2010... S'est classé parmi les 12 premiers au Championnat mondial de boxe de 2009 à Milan, en Italie.



60KG
RYNN, Alex

Born/Né(e): 3 Oct/oct 1986,
Mexico City, MEX

Hometown/A grandi à:
Calgary, AB

Residence/Résidence:
Calgary, AB

Ht/Taille: 170 cm

Wt/Poids: 60 kg

Coach/Entraîneur: Kevin McDermott

Club: National Sport Development Centre

Occupation/Profession: Student, University of Calgary/

Personal best/Meilleure performance:

CAREER HIGHLIGHTS

Claimed the gold medal at the 2010 final team selection to claim "A" team status... Named Best Amateur Boxer in Alberta in 2010... Studying economics at the University of Calgary... Moved to Canada from Veracruz, Mexico, in 1992.

YEAR ANNÉE	EVENT ÉPREUVE	PLACE CLASSEMENT
2010	FTS for Team Canada/Qual. Équ Canada	1
2010	CDN Champ/Champ cdn	2
2009	Jeux de la Francophonie	3
2009	FTS for Team Canada/Qual. Équ Canada	1

FAITS SAILLANTS DE SA CARRIÈRE

A remporté la médaille d'or à l'épreuve finale de qualification de l'équipe « A » en 2010... Nommé meilleur boxeur amateur de l'Alberta en 2010... Il étudie l'économie à l'Université de Calgary... Est déménagé au Canada de Veracruz, au Mexique en 1992.



64KG

ULYSSE, Yves

Born/Né(e): 29 Jul/juil 1988

Hometown/A grandi à:
Montréal, QCResidence/Résidence:
Montréal, QC

Ht/Taille: 170 cm

Wt/Poids: 65 kg

Coach/Entraîneur: Raynald Boisvert

Club: Club de boxe champion

Occupation/Profession:

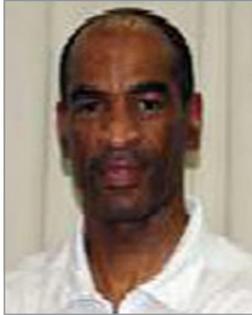
Personal best/Meilleure performance:

CAREER HIGHLIGHTS

2010 Canadian light welterweight champion.

YEAR ANNÉE	EVENT ÉPREUVE	PLACE CLASSEMENT
2010	CDN Champ/Champ cdn	1

FAITS SAILLANTS DE SA CARRIÈRE*Champion canadien 2010 catégorie super-léger.*



COACH/ENTRAÎNEUR

FRAZER, DewithResidence/*Lieu de résidence*: Brampton, ONWith National Team since/*Avec l'Équipe nationale depuis*: 1982Coaching Certification Level (NCCP)/*Niveau de certification (PNCE)* : 4**SPORT AND COACHING EXPERIENCE**

- Competed at the 1982 Commonwealth Games for Canada;
- 1984 Olympic Games quarter-finalist, representing Jamaica;
- 1996 Olympic Games head coach for Jamaica;
- 1998 World Championships coach for Canada;
- 2000 Olympic Games coach for Canada.

EXPÉRIENCE SPORTIVE ET COMME ENTRAÎNEUR

- A représenté le Canada aux Jeux du Commonwealth de 1982 comme boxeur;
- Quarts de finales aux Jeux olympiques de 1984, représentant la Jamaïque;
- Entraîneur-chef de la Jamaïque aux Jeux olympiques de 1996;
- Entraîneur du Canada aux Championnats du monde de 1998;
- Entraîneur du Canada aux Jeux olympiques de 2000.



TEAM LEADER, COACH/CHEF D'ÉQUIPE, ENTRAÎNEUR

RAMSAY, Marc

Residence/*Lieu de résidence*: Montréal, QC

With National Team since/*Avec l'Équipe nationale depuis*: 2001

Coaching Certification Level (NCCP)/*Niveau de certification (PNCE)* : 3

SPORT AND COACHING EXPERIENCE

- National team coach from 2001-2004;
- Coach at the 2002 Commonwealth Games;
- 2003 Pan American Games coach;
- 2004 Olympic Games coach;
- Personal coach of Jean Pascal, gold medallist at the 2002 Commonwealth Games.

EXPÉRIENCE SPORTIVE ET COMME ENTRAÎNEUR

- Entraîneur de l'équipe nationale de 2001 à 2004;
- Entraîneur aux Jeux du Commonwealth de 2002;
- Entraîneur aux Jeux panaméricains de 2003;
- Entraîneur aux Jeux olympiques de 2004;
- Entraîneur personnel de Jean Pascal, médaillé d'or aux Jeux du Commonwealth de 2002.